

# EL CORREO DEL SUR.

AÑO XI.

CONCEPCION, SABADO 6 DE JULIO DE 1861

NUM. 1429.

## Departamento de Marina.

Santiago, junio 11 de 1861.

Siendo necesario un reglamento de policía marítima para los puertos heo compuesto en la Gobernación Marítima de Concepción, nro. el Intendente de dicha provinencia i el Gobernador Marítimo de la misma, vengo en acordar i decretar el siguiente:

### REGLAMENTO

DE POLICIA MARITIMA PARA LOS PUERTOS DE LA GOBERNACION MARITIMA DE CONCEPCION.

Art. 1.º A la llegada de un buque al puerto cumplidas por el Capitán la entrega de los papeles del buque i demás documentaciones del decreto de 5 de enero de 1850 la autoridad marítima señalará al Capitán el fondeadero correspondiente en la bahía, i no podrá éste vararlo sin permiso de la misma autoridad, a menos que lo reclame la pronta seguridad del buque, i entonces dará parte de ello en primera oportunidad.

Art. 2.º Si fallecido el fondeadero, la autoridad marítima determinará el número de amarras, su dirección i el número de brazos de cadena con q' deba fondear el buque, según la estación del año i el conocimiento que aquel funcionario de tener de los vientos i corrientes que prevalezcan en ella.

Art. 3.º Todo buque, por defecto de su dotación de anclas, cadenas o cables, o por tenerlos en mal estado, se le intimará que se surta de estos artículos, i si no lo hiciere en el mismo día, se le trasladará de su cuenta, cuando el tiempo lo permita, a otro paraje en que no cause daño a tercero.

Art. 4.º Si sobre el ancla o cadena de un buque debidamente fondeado, echaase otro buque en ancla o cadena, deberá éste, luego que lo exija la parte perjudicada, hacer levantar i clavar dicha ancla o cadena. Ningún buque se considerará debidamente fondeado, cuando tenga más de una vuelta en sus cadenas o cables; i el que tenga más de dos vueltas será aclarado a expensas del buque, por la autoridad marítima.

Art. 5.º Ningún buque podrá fondearse en el puerto a menos de cuarenta brazas distante de otro, a la distancia que según el caso, determine la autoridad marítima. El que estreche estas distancias o no se enmienda luego que sea conveniente, se le mandará enmendar a su costa.

### FOLLETIN.

#### LIDA.

(CRÓNICA DE LA ÉPOCA DEL GOBIERNO DEL EXCMO. MARQUÉS DE GUADALCAZAR.)

#### (Conclusion.)

Muchachos! les dijó el capitán, mañana será un día de botín i desde ahora cedo a Udes la parte que me corresponda. Pero esta noche me vais a dar en cambio una mujer.

Bueno pro se haga, capitán. Hoy oto, q' s' hembras i bárbaras han de subirnos.

Dice bien, Lomas, atañió otro de los bandidos. I a sé que es gracioso, capitán, veros con el jucio dado al demonio, hasta el punto de hacernos correr en tierra aventuras unidas con ladrones de mala muerte.

Un bandido se acercó entonces al grupo i dijo: percibir un ligero sonido.

—Qué has, Lebre?

Siento ruido, capitán.

—A su escondite en la cueva.

I el cuadro quedó solitario, pareciendo que el bosque era un abismo donde iban a sumergirse los bandidos.

En efecto, una calosa se acercaba pausadamente, la que a una silla de Juan Francisco fué rodeada por los bandidos a la voz de:—Alto!

Un grito resonó en lo interior del car-

Art. 6.º Ninguna embarcación podrá lastrar ni deslastrar sin conocimiento de la autoridad marítima, i solo podrá hacerlo en el sitio que ésta le señale. Las fauces de lastre i deslastre se harán con las precauciones marítimas de encender velas que impidan la caída de piedras i arena en el mar.

Art. 7.º Los lanchas de tráfico que conduzcan cualesquier efectos sueltos sumerjibles, que puedan perjudicar el fondo, han de usar para su carga, traspacho i descarga, de precauciones semejantes a las del lastre. En los casos extraordinarios de alijo violento en el agua nor golpe de viento u otro frenazo, han de justificar la necesidad que hayan tenido de hacerlo.

Art. 8.º Las contravenciones a los dos artículos anteriores, incurráan en las multas, que segun la entidad del caso establece el decreto Supremo de 23 de noviembre de 1842.

Art. 9.º Ningún buque mantendrá en piezas amarradas a otro buque, sino por el tiempo indispensable para ejercitarse alguna maniobra que le sea necesaria.

Art. 10. Ningún buque podrá sin conocimiento de la autoridad marítima, hacer de noche maniobras de estiba, carga o descarga u otras que requieran luces extraordinarias, a menos que fuesen necesarias para la seguridad de su amarradero o para otro objeto igualmente urgente.

Art. 11. Ninguna embarcación podrá hacer maniobras de dar de quila, dar fuste en sus fondos, ni menos dar humazo, sin licencia de la autoridad marítima, quien señalará el lugar en que debe hacerse i las precauciones que se han de observar.

Art. 12. Al buque que necesite careñarse o hacer alguna otra reparación en sus costados o arboladura, se le asignará, estimándose necesario la autoridad marítima o los interesados, un fondeadero aparte cerca del lugar donde deba varar o donde mas le convenga para recibir la maestranza i materiales. Concluidas sus reparaciones cambiará su fondeadero al lugar que le indique la autoridad marítima, o se les trasladará a su costa si no lo hiciere.

Art. 13. Cuando un buque deba cargar o descargar una cantidad considerable de mercaderías, se le asignará un fondeadero tan cercano del lugar del embarque o desembarque, como lo permita la seguridad del buque i demás circunstancias. Concluidas sus funciones, cam-

bia a su fondeadero al lugar que la autoridad marítima le indique, i no haciéndole se le trasladará a su costa.

Art. 14. Para las salidas de embarcaciones mercantiles, si son nacionales, presentarán sus capitanes la lista de su tripulación con expresión de claves, soportes i sueldos en que se contrataron, en la que también deberán expresar el nombre de los pasajeros que conllegan siendo extranjeros, deberán dar a la que ha de quedar archivada en la capitanía del puerto, si mandada por el Cónsul o Vice Cónsul, i por falta de uno i otro por el consignatario, con expresión de los pasajeros i sus destinos, observando estrictamente en este último caso lo dispuesto en el Supremo decreto de 9 de octubre de 1859, sobre embarco de mercenarios en buques extranjeros.

Art. 15. Todo buque que no sea nacional que al entrar al puerto, no traiga ignas las señales del número que le corresponda en el código de señales de la marina mercante nacional, o que no use caso un número distinto del que le está asignado, pagará una multa de diez i ochenta pesos.

Art. 16. No se abordará ningún buque que entre al puerto sin que proceda la visita de la autoridad marítima i resguardo, que han de franquear la comunicación. La embarcación que conduzca a bordo alguna persona antes de ser puesta en comunicación, incurrirá por cada vez, en una multa de veinticinco pesos.

Art. 17. Toda embarcación mercante que haya de quedar en entredicho, mantendrá su bandera nacional en el tope de trinquete, i en otras estuviere en el anverso general, en señal de que nadie puede comunicarse con ella.

Art. 18. Todo buque que arribe con pólvora abordo, dará avisos a la autoridad marítima en el acto de la visita. No podrá hacerse tampoco ningún embarque, i desembarque o trasbordo de este artículo sin conocimiento de aquella autoridad, lo que dictará las providencias que deban tomarse para evitar un incendio.

Art. 19. A ogni aribo a un leste se rá llevado un escuadra i se le dará el resguardo, o a una distancia de un excede de cincuenta metros del frente de esta oficina, o en los muelles que en adelante se hiciieren. El resguardo solo podrá dar permiso para embarcar o desembarcar en otro punto que los indicados.

Art. 20. La infracción del artículo anterior se castigará, por la autoridad marítima con una multa de cuatro pesos, que

pagará la embarcación, si por los reglamentos de hacienda no hubiere lugar a otra pena.

Art. 21. Ninguna embarcación menor podrá permanecer amarrada ni atracada a los muelles de un muelle, mas tiempo que el preciso para embarcar o desembarcar los individuos o efectos que conduzcan; la que tenga que esperar, lo hará separada del muelle. Las embarcaciones que contraviniere a esta orden, pagarán a cada peso por cada vez.

Art. 22. Todo tráfico en la bahía que no sea por urgencia repetida o con permiso de la autoridad marítima, queda suspendido desde las diez de la noche hasta las cuatro de la mañana en verano, i desde las ocho hasta las seis en invierno. Se entiende por verano para los efectos de este artículo, desde el 15 de diciembre hasta el 15 de marzo, i el resto por invierno.

Art. 23. Todo individuo que fuere suspendido embarcándose o desembarcándose en las proximidades, será conducido al depósito o entregado a la policía i detenido hasta la mañana, i la embarcación pagará cuatro pesos de multa si por los reglamentos de hacienda no le correspondiera otra pena.

Art. 24. Toda capitan que licencie alguna marinería de su tripulación, deberá darle un certificado que exprese la conducta del individuo.

Art. 25. Se prohíbe a las tripulaciones de los buques bajar a tierra con excepción de pista, daga, estoque o a mas de fuego, bajo la multa que expresa el bando de policía local.

Art. 26. En el caso que un incendio o cualquier otro suceso extraordinario reclame los esfuerzos de la población, quedará de hecho comunicada la bahía con la tierra a fin de que puedan darse los auxilios convenientes.

Art. 27. Toda dificultad que se sucite entre los capitanes de los buques sobre la inteligencia de este reglamento, será resuelta por la autoridad marítima.

Art. 28. Toda conducta en las órdenes de la autoridad marítima i en el desempeño de sus funciones, que no tenga una pena establecida en este reglamento, sujetará al contraventor a una multa de diez pesos a cien pesos.

Art. 29. Todas las multas impuestas en virtud de este reglamento, serán a favor del establecimiento público que designa la autoridad, salvo la parte que corresponda al denunciante en las multas que trata el art. 8.º

Art. 30. Quedan en todo su vigor las disposiciones del Tt. VII Tratado 7.º de la Convención General de la Armada, que trata de la policía general de los puertos en la parte relativa a las obligaciones i deberes de los capitanes de puertos; i el presente reglamento reuirá como adición a dicho título i tratado, con arreglo a lo que dispone el art. 186 del mismo.

Tómese razón en la Comandancia General de Marina e Intendencia de Concepción, comuníquese i publíquese. MONTT.

Manuel García.

### MEMORIA DE GUERRA.

PRESENTADA AL CONGRESO NACIONAL DE 1861.

Ante el Congreso que terminó su periodo legislativo el año próximo pasado, espuse las razones que asistían al Gobierno para no tener al ejército en el país de guerra que se hallaba el estado correspondiente en la Memoria de ese año. Una de las principales que aconsejaron este tempranamente, era el anhelo constante de los indígenas araucanos contra las poblaciones fronterizas. El invierno de 1860 puso término a la campaña emprendida en el territorio de Arauco; mas después de evacuado ese territorio por nuestra fuerza, quedaban en movimiento o bien que debilitadas, algunas de las tribus hostiles que no pudieron reducirse del todo a la inacción, por falta de un número suficiente de tropa i por las demás causas que entonces apuntó al dar cuenta de los resultados de la campaña.

Dije también en la citada Memoria, que la mira del Gobierno era adelantar la línea de frontera hasta la trazada por el curso del río Mulle, manifestando las ventajas que aconsejaban esta medida. Consecuentemente el Gobierno con este determinación, impartió las órdenes necesarias para los aprestos de la nueva campaña, cuando hubo terminado la estación de las lluvias que imposibilitan las operaciones militares en aquella comarca.

No eran infundadas las juicios sobre las intenciones belicosas de los indios, que dictaban la adopción de estas medidas, porque en octubre del año pasado dieron la señal de los propósitos que abrigaban, emprendiendo un ataque contra las tribus aliadas de la baja frontera, las que no pudieron ser sorprendidas a tiempo por la escasez de tropa que guardaba en la cabecera del departamento de Arauco.

Entendiendo el carácter de la joven provincia acerca sobre su pecho.

Efectivamente una horrible escena se produjo en la puerta de la cámara i al lado del capitán se presentó una mujer vestida de negro, sombría como la fatalidad i con las huellas de una frenética locura en el rostro. Se convocó que aun era joven; pero la fiebre había marchitado sus facciones.

—Leonel! balbució el pirata.

—Este es él dia de la venganza, Jacobo.

—Es corto porque vas a morir, repuso L'Heremite despidiendo el puñal que llevaba al cinto.

—Hablas de morir? Tienes razón; porque estoy entre amigos.

—Frenémosel repitió el pirata dejando caer el arma.

La lona arrojó una nueva enredadera i complaciéndose en la aguja de su antiguo amante continúo.

—Tus compañeros instigados por Hugo Schapenham, te traen a morir, repuso L'Heremite despidiendo el puñal que llevaba al cinto.

—Hablas de morir? Tienes razón; porque estoy entre amigos.

—Frenémosel repitió el pirata dejando caer el arma.

La lona arrojó una nueva enredadera i complaciéndose en la aguja de su antiguo amante continúo.

—No! mujer orgullosa, vivirás.... Tu arrogancia servirás para helgar mis entrañas. Estás en mi poder, insensata, i nadie podrá libertarte. Eres una para siempre. Esclava, soy tu señor, gentuza! Tu dueño quiere placeres, qué le importa tu consentimiento.

—Leonel! Piedad....

—Cobarde! Has olvidado que la mujer cuando se venga es impresionable?

—Jacobo L'Heremite, el pirata que apartó el espanto en el Pacífico, cayó lanzando una tremenda maldición.

La lona se rompió en instantes en

silenciosa aguas cuya náviga era la abyección! Amor, juventud, placeres, todo lo sacrificó por volver la calma al corazón del hombre amado.

VIII.

Siete años hace que ganando el autor

Importaba, pues, con urgencia, acelerar la organización de la fuerza expedicionaria i con este objeto me trasladé en diciembre último a los Ángeles, para presidir a su formación, después de lo cual dispuse se internase dividida en tres cuerpos que, dirigidos por distintos puntos, debían combinar sus marchas según las necesidades del caso.

El 2 de enero del presente año entraron en campaña dos de estas divisiones: una para recorrer las montañas de ultra Biobío hacia Santa Bárbara pasando por los parajes que se extienden por el Sur, este hasta más allá del río Malleco, i otro cuyo itinerario trazaba su dirección a Puren por el centro de la tierra araucana. Cuatro días antes, se había puesto en marcha la división de la costa que, partiendo del departamento de Arauco, iba por distinto rumbo encaminada al mismo punto que la división del centro.

Muy ligeros encuentros tuvieron lugar en el curso de esta campaña, porque los indios se hallaban dispersos en puntos apartados los unos de los otros i desbandándose a la vista de nuestra tropa, nunca presentaron un combate formal. Pero esos encuentros, resultado la mayor parte de la táctica indígena, que consiste en sorpresas puntuales, bastaron sin embargo para escarmientar a los insurrectos, que perdieron no pocos de los suyos, i con repetidos descalabros, la posibilidad de emprender tan pronto nuevas agresiones contra los pueblos con que se deslindan.

Ventajoso habría sido, sin duda, someter a las tribus del centro i de la alta frontera a entrar en arreglos análogos a los impuestos en la primera campaña a los pobladores de la costa de aquel territorio; mas para ello se necesitaba la permanencia de las divisiones en los lugares que ellas ocupaban, durante un tiempo demasiado largo, en atención a los gastos indispensables para mantener las tropas. Los indios, además, no solo huían delante de ellas, para guarecerse en las más escarpadas montañas, sino que también habían quemado los pastos que hubieran podido utilizarse para la caballería del ejército, por lo cual los sacrificios pecuniarios habrían aumentado considerablemente, imponiendo al erario desembolsos que los arreglos no podrían remunerar de ningún modo.

Estas consideraciones hicieron regresar a nuestra tropa después de destruir los recursos con que contaban los indígenas para volver a invadir en aquellos puntos i de arrebatarles considerable número de animales, que han costado en parte los gastos de la expedición.

No olvidaba, sin embargo, el Gobierno su proyecto de adelantar la línea de frontera hasta el río Malleco; pero la consecución de este proyecto exigía algunas guarniciones destinadas a proteger a los que poblaban la estension de terreno comprendida entre aquel río i la linea fronteriza del Biobío. I como esta necesidad no

de esta leyenda por el lado S. de la isla de San Lorenzo, se fijó casualmente en una de las muchas lápidas de madera esparcidas sobre el terreno i pudo leer más que con ojos con manos, como diría Zorrilla, la siguiente inscripción, calcada grosamente sobre la tabla.

JACOB L'HEREMITE

PIRATA HOLANDESE

1624.

En 1859 volvimos a visitar la tumba del aventurero que tan serios temores inspiró al marqués de Guadalcázar i a los honrados pobladores de Lima que por entonces creyeron (i aun en nuestros días lo ha expresado con un candor que pasa el cronista Córdoba en sus *Tres épocas*) que L'Heremite murió de rabia el 2 de junio, al ver que el brulote que arrojó sobre el Callao fué arrastrado por el viento hacia Boca-negra en donde hizo explosión. La Harpe piensa que la muerte de L'Heremite fué un accidente que no encierra un crimen. Calancha la atribuye a un milagro de la Divina Providencia, i el autor anónimo de los *Navegantes holandeses* cuenta que Schapenham recibió del virei ciento cincuenta mil pesos para que después de envenenar a su jefe, sublevase la escuadra i se retirara del Pacífico.

La mano del hombre, dada a destruir mas que a conservar, había en 1859 hecho desaparecer la inscripción.

RICARDO PALMA.

(De la Revista de Sud-América)

podía conciliarse con la más imperiosa de reducir la fuerza del ejército, fué preciso renunciar al cambio de frontera, apoyándose además en la esperanza de que los indígenas, escarmientados en las últimas refriegas i convencidos de la esterilidad i del peligro de sus ataques, renunciarán a ellos a lo más tarde por algunos años.

En esta confianza se ha procedido a la reducción de la fuerza veterana como paso a esponerlo, al ocuparme separadamente de las secciones que comprende el ministerio de mi cargo.

#### Ejército permanente.

Desde el mes de mayo último se dió principio a la disolución de una parte de la fuerza que durante el año se ha mantenido sobre las armas. El primer decreto relativo a esta disolución, es el de 10 del mes citado, que suprime la séptima compañía del batallón Buin 1.º de línea i manda que las clases permanezcan agregadas al mismo cuerpo, para llenar las vacantes que ocurrirán en él.

Por decreto del dia 11, se licenciaron el batallón 5.º de línea i el Escuadrón Carabineros de los Andes. Dispusose, al disolver estos cuerpos, que las clases que no solicitaran su licencia, fueran destituidas proporcionalmente por el inspector general del ejército, según sus armas respectivas, a los otros cuerpos, en los que irán colocándose a medida que se presentaren vacantes.

De este modo el número de 4.277 plazas que aparecía en el estado general del ejército que acompañó a la Memoria de 1860, quedó reducido a 3.093 plazas distribuidas en las distintas armas en la forma siguiente:

	Artillería — Rejimiento de.....	484 plazas
	Batallón Buin 1.º de	
	línea. 400 ..	
Infantería	Id. 2º id. 400 ..	
	Id. 3º id. 400 ..	
	Id. 4º id. 400 ..	
	Id. 5º id. 400 ..	
	Id. 6º id. 400 ..	
	Id. 7º id. 400 ..	
Caballería	Rejimiento de Cazadores a caballo 286 ..	
	Id. de Granaderos. 286 ..	
	Escuela militar. .... 37 ..	
	Total.....	3.093

Antes de reducir a este número el ejército permanente, se completaron algunas bajas en el 3.º de línea i se destinó al servicio del cuerpo de policía el número de individuos que a éste faltaba para su dotación, licenciándose los que estaban para cumplir el tiempo de su empleo i los que no querían continuar en el servicio.

Reducida de este modo la fuerza de línea, quedaron sin colocación algunos oficiales a quienes no era posible privar de sus empleos en los que han prestado buenos servicios, tanto en la pasada revolución, cuanto en la campaña contra los indios de Arauco. El empleo de oficial de ejército es una propiedad reconocida por la ley, de la cual no puede desposeerse a un individuo sin causa justificada. Por esta razón se decréto que los oficiales sobrantes por causa de la reducción del ejército, se agregasen al estado mayor de plaza, mientras obtienen en los cuerpos colocación efectiva. De antemano se había previsto esta circunstancia i expedido una circular a los jefes con mando de cuerpo, en 12 de abril del presente año, a fin de que no elevaran propuestas para los empleos subalternos de subteniente a capitán inclusive, hasta nueva disposición. De este modo, algunos de los oficiales de que me ocupo, llenarán las vacantes que había, según sus armas, i continuarán llenándolas en lo sucesivo, a medida que se presenten, lo que no podrá demorar mucho por el movimiento natural de los ascensos.

Indúl casí me parece encarecer las ventajas que resultan de la reducción operada en el ejército permanente. El gobierno conocía el valor de esas ventajas; pero no podía desatender las necesidades del servicio, disolviendo la fuerza que la revolución de 1859 había dejado en pie, cuando era menester afianzar la paz interior de una manera estable i hacer frente al propio tiempo a los ataques que preparaban los indios contra la frontera del sur. La última campaña demuestra que estos solo han desistido de su intento al ver ocupado su territorio por fuerzas imponentes, sino por su número, por su instrucción i disciplina. Mas ahora que la tranquilidad del país parece asegurada sólidamente i que, por otra parte, los bárbaros de Avau no se atreverán

a renovar ataques de los que siempre han salido diezmados por nuestra tropa sin alcanzar su intento de pillaje, el Gobierno se ha apresurado a reducir la fuerza de líneas, como acabó de proponer i lo ha efectuado dejándola en menor número de plazas que el que asigna la ley de 23 de noviembre del año anterior para el actual, puesto que dicha ley hace constar de 3.251 plazas al ejército i que éste solo tiene 3.093, mediante la reducción de que acabó de dar cuenta. Queda, pues, el ejército, en un pie muy poco superior al de los años de completa tranquilidad que precedieron a la revolución de 1859.

Apesar de las esperanzas que abriga el Gobierno sobre la paz de la frontera del sur, se ha creído conveniente dejar bien guardados los puntos más importantes de esa línea con el objeto de establecer la confianza entre los pobladores de aquellos campos, a quienes las agresiones continuas de los indígenas habían obligado a abandonar su cultura. Por esta causa, al distribuir los cuerpos del ejército en distintos puntos de la República, se dejaron tres en la provincia de Arauco; el regimiento de cazadores a caballo en los Ángeles; parte del batallón 2.º de línea en el Departamento de Arauco i el 4.º en Nacimiento. También ha quedado una compañía de artillería distribuida en los fuertes de la frontera i el 3.º en Chillán.

(Concluirá.)

## EL CORREO.

CONCEPCIÓN, JULIO 6 DE 1861.

#### PROTECCIÓN A NUESTROS PUERTOS.

En la memoria que pasó hace dos meses el Gobernador marítimo de nuestra provincia a la Comandancia Jeneral de Marina señaló como una necesidad urgente el que se dictase un Reglamento para el puerto de Talcahuano i los demás que dependen de esta Gobernación marítima; ya se ha satisfecho esta necesidad i en el presente número encuentran nuestros lectores el nuevo reglamento ya vigente.

Muchas veces había llamado nuestra atención la rápida disminución de los buques que entran anualmente al puerto de Talcahuano; pues solo comparamos el movimiento marítimo del año próximo pasado con el presente, resulta un déficit de 28 naves: sobretodo las barcas balleneras que cruzan el Pacífico, parecen desde los últimos años evitar nuestra bahía con gran perjuicio no solo de las transacciones del puerto, sino también de la espension de las producciones de toda esta provincia: siendo muy considerable la cantidad de artículos que en años anteriores se pidieron para la provision de estos buques.

Cada vez que contemplamos nuestra hermosa bahía, distinguida por tantas ventajas que presenta a los navegantes de este Océano, por la seguridad de sus fondeaderos, la comodidad de la entrada i salida, la facilidad de proveer a las necesidades de los buques etc. deploramos con sentimiento profundo la decadencia que se nota en este puerto a causa del retiro de los balleneros norte-americanos, i tratamos de investigar el origen de este mal.

Sabemos que la gobernación marítima no ha perdonado esfuerzo alguno para conseguir, en cuanto lo permitían los recursos a su alcance, el mejor arreglo i mayor decencia de los puertos de su dependencia.

El celoso i activo empleado que actualmente desempeña este puesto, está cumpliendo perfectamente con las muchas i diversas atenciones que le incumben: pues ha procurado mejorar la policía marítima, i puesto coto a las continuas deserciones en Talcahuano de las tripulaciones de los buques anclados en el puerto, matriculando las casas de trato i alojamiento de los marineros i dictando las reglas que se hayan de observar en su manejo; con igual cuidado está vigilando por la seguridad de la entrada al puerto de Talcahuano, convenciendo a menudo i en persona, de que no haya alteración en los bajos que existen i las señales que deben indicarlos al marinero.

El Supremo Gobierno por su parte ha mostrado que sabe dispensar a nuestros puertos una protección celosa, sabia i oportuna, cuando en el reglamento elaborado con esmero i que acaba de dictarse, ha venido a llenar una necesidad imperiosa que últimamente ha llegado a su conocimiento.

Esperamos que con la observancia estricta tanto de este reglamento como de las disposiciones oportunas de la gobernación marítima que arriba mencionamos, recobrará nuestra bahía su antigua i bien merecida reputación i volverán a frecuentarla los navíos que desde algún tiempo parecían evitarla.

Concluimos expresando un deseo que no dudamos ver satisfecho en poco tiempo mas.

Desde mucho tiempo está decretada por el Supremo Gobierno la construcción de un faro en la punta Norte de la isla Quiriquina, que será de una utilidad muy esencial para salvar las dificultades que, sobretodo en el invierno, deben experimentar los buques para la recalada de noche. Aun no se ha dado principio hacía la realización de este pensamiento importante. ¡Ojalá que pronto se lleve a cabo una obra que tan eficazmente contribuiría a dar a los puertos de nuestra bahía todo el prestigio entre los navegantes que necesitan para su prosperidad!

#### COMUNICADO.

##### TEATRO.

BENEFICIO DE LA SRA. DE GAYTAN I LA SEÑORITA PANTANELLI.

La realización de uno de nuestros mejores deseos estaba reservado a las distinguidas artistas cuyos nombres encabezan este artículo. Mucho tiempo hacia que esperábamos, mejor dicho, que anhelábamos gozar de la representación del trágico i sobreciente drama "El Trovador", que tan inmensa nombradía ha alcanzado en el orbe literario. La falta de personal, en otras compañías había hecho imposible su exhibición a pesar de las instancias con que siempre ha sido sollicitado, i no parece sino que la suerte se guardaba al ofrecernos nuestro drama mas querido, por nuestras más queridas artistas.

Un grito de entusiasmo han exhalado nuestros corazones.

Un voto de gracias elevado a la elección!

El "Trovador", es uno de esos brillantes cuyo fondo adquiere mas claridad con el roce de los años.

Nos nos agrada. Hombres nos estás. Visto en el corazón nos conmueve pero cuando se unen para juzgarlo el co-

razón la cabeza, nada nos queda por decir.

Campeando en él ese sentimiento intuitivo que llamamos amor en su desarrollo, ese soberano de-potio de los corazones de todas las edades, apurado con todas las bellezas que puede abarcar el solo núcleo de todo lo hermoso i noble, se ha colocado a la cabeza no sólo de la galería dramática española sino del teatro moderno; i ha dado a su autor la corona mas brillante que anhelarse puede.

Gracias damos pues a las nuevas beneficiadas por su brillante elección, gracias damos también a la Sra. Alside, porque comprendiendo en nosotros la necesidad de oírla otra vez, i siempre, si posible fuere, nos brinda con una de sus fantasías, que ejecutadas por ella nos hablan directamente al corazón. Al teatro, pues, el mártir amante de lo bello, el mártir el templo de Talcahuano nos dará a probar en toda su brillantez la copa de sus mil gozos en el mas bello i florido de todos los espectáculos.

Varios amigos de las beneficiadas.

#### TALCAHUANO.

Razón del pago colectado en el camino de Concepción a Talcahuano, en los días i órdenes siguientes:

	P. ctas.
Id. 1.º de mayo	0 61
Id. 2 id.	0 99
Id. 3 id.	1 62
Id. 4 id.	1 46
Id. 5 id.	1 02
Id. 6 id.	1 95
Id. 7 id.	1 44
Id. 8 id.	2 15
Id. 9 id.	0 66
Id. 10 id.	0 97
Id. 11 id.	1 55
Id. 12 id.	1 22
Id. 13 id.	2 03
Id. 14 id.	1 92
Id. 15 id.	1 20
Id. 16 id.	2 10
Id. 17 id.	1 18
Id. 18 id.	2 43
Id. 19 id.	1 60
Id. 20 id.	2 02
Id. 21 id.	1 20
Id. 22 id.	1 63
Id. 23 id.	1 20
Id. 24 id.	2 28
Id. 25 id.	1 95
Id. 26 id.	1 60
Id. 27 id.	2 15
Id. 28 id.	2 33
Id. 29 id.	1 60
Id. 30 id.	1 12
Id. 31 id.	2 23
Total,	48 45

Talcahuano, junio 1.º de 1861.

Agustín Gutiérrez.

Talcahuano, junio 3 de 1861.  
Remito a U.S. cuarenta pesos cuarenta i cinco centavos recaudado en el "Portón" en el mes de mayo, que con ochos pesos que se han pagado al recaudador, hacen el total de cuarenta i ochos pesos cuarenta i cinco centavos, segun consta por la planilla que acompaña.

Dios guarde a U.S.

Manuel Venegas por id.	1 00	SALIDAS.
Lorenzo Recabal por id.	1 00	Por catorce pesos cincuenta centavos gastados en aprehension i conducción de reos . . . . . 0 23
Jerónimo Reiss por un caballo en la vereda.	0 23	Por dieciocho pesos en diferentes propios en conducir comunicaciones oficiales a Concepción Huasqui, Quillón i otros puntos . . . . . 1 50
Domingo Sepulveda por ébrio . . . . .	1 00	Por veinte pesos invertidos en la mantención del presidio, . . . . . 0 75
Juan José Bustos por ébrio . . . . .	1 00	Por seis pesos cuarenta i cinco centavos para comprar sal, leña i velas para el presidio en el presente mes . . . . . 6 45
N. N. por tres animales sueltos . . . . .	0 75	Por diez i siete pesos veinte i cinco centavos del sueldo del secretario de la Municipalidad i escribiente de la Gobernatura . . . . . 1 00
José Anselmo Faundes por pendencia . . . . .	1 00	Por noventa i seis pesos del sueldo de once agentes de policía inclusive el del alcalde de la cárcel . . . . . 17 25
Francisco Fernández por id.	1 00	Existencia para el mes entrante 534 764
Maria del Carmen Fernández por id.	1 00	Florida, junio 30 de 1861.
Andrés Antero por id.	1 00	Juan Enriquez.
Carmen Zalazar por ébrio . . . . .	1 00	V. o. B. — Rio.
José Vasquez por un animal suelto . . . . .	0 25	
Vicente Muñoz por id. id.	0 25	
Hilario Sierra por ébrio . . . . .	1 00	
Carlos Burquis por un animal suelto . . . . .	0 25	
Jacinto Roca por ébrio . . . . .	1 00	
Juan Opaso por id.	1 00	
Total . . . . .	29 50	

Según se demuestra ascienden las multas a la cantidad de veinte i nueve pesos cincuenta centavos.

Concepción, junio 30 de 1861.

Meliton Echeverría.

Concepción, julio 4 de 1861.

Nº 229.—Entreguese en la Tesorería Departamental de esta ciudad, por el oficial de la Secretaría, don Manuel Lillo, la cantidad de veintinueve pesos cincuenta centavos a que han ascendido las multas de policía en el mes próximo pasado; debiendo cargarse esta suma al ramo de composición de calles. Anótese, comuníquese, i con el certificado de entero publicúese en el periódico "Correo del Sur".

PEREZ ROSALES.

Ha entrado en esta oficina el oficial de la Secretaría de la Intendencia don Manuel Lillo, veinte i nueve pesos cincuenta centavos, como valor de las multas sacadas a los infractores del código de policía, en el mes de junio último.

Tesorería Departamental de Concepción, julio 4 de 1861.

Bascuñán Guerrero.

## Departamento de Puchacay.

Estado que manifiesta los precios corrientes de los frutos del país en todo el mes de junio de 1861.

### CEREALES Y MENESTRAS.

Trigo . . . . .	fanega 3 50
Cebada . . . . .	id 3 —
Frijoles . . . . .	id 4 —
Arvejas . . . . .	id 3 75
Maiz . . . . .	id 3 —
Garbanzos . . . . .	id 5 —
Harina flor . . . . .	quintal 3 75
Id. segunda . . . . .	id 3 —
Id en rama . . . . .	id 3 —
Papas . . . . .	fanega 2 50

### ANIMALES Y CECINAS.

Bueyes gordos . . . . .	c. n. 34 —
Id bacos . . . . .	id 17 —
Vacas gordas . . . . .	id 20 —
Id flacas . . . . .	id 12 —
Terneros . . . . .	id 7 —
Carneros . . . . .	id 2 —
Ovejas . . . . .	id 1 50
Corderos . . . . .	id 1 25
Charqui . . . . .	quintal 14 —
Cobo . . . . .	id 16 —
Grasa . . . . .	arroba 5 —

Total, . . . . . \$ 45 85

Norberto Cea Godoi.

Florida, junio 30 de 1861.

Entreguese en la Tesorería Municipal, por don Norberto Cea Godoi, la cantidad de cuarenta i cinco pesos cincuenta i cinco centavos, según consta de la lista que precede, por multas de policía en el presente mes, i con la debida constancia—Anótese i publicúese.—Rio.

Recibi de don Norberto Cea Godoi, los cuatro i cinco pesos cincuenta i cinco centavos, que se mandan entregar según el decreto que antecede. Tesorería Municipal, junio 30 de 1861.—Enriquez.

## HECHOS DIVERSOS.

**Junta de Beneficencia.**—En la última reunión que ha tenido esta Corporación, se ha tratado de los asuntos siguientes:

Se acordó que los farmacéuticos don Federico Godoi, don Federico P. Biggs i don Guillermo Gutiérrez, hiciesen nuevas propuestas en conformidad a las bases establecidas en la sesión de 10 de mayo último, debiendo tener presente la lista de medicinas pasada por el médico de los hospitales don José Maríera, i ponerse a continuación de dicha lista todas las medicinas que no existan en ella i que estuviesen comprendidas en las listas ántes pasadas por los expresados farmacéuticos.

Dióse cuenta de una solicitud de don Ignacio Zafartu, en la que pretende se le conceda plazo de uno, dos, tres i cuatro años, para pagar por cuartas partes la cantidad de 8 000 pesos que adeuda a

los Establecimientos de Beneficencia. La Junta, penetrada de las razones que apoyan esa solicitud, i teniendo presente la autorización que se le concede por el Supremo Gobierno, con fecha 8 de junio próximo pasado, para dejar en poder de los actuales deudores los fondos de los establecimientos que se han dado préstamo, previas las debidas garantías para la completa seguridad de las cantidades prestadas, determinó, que todos los deudores a los Establecimientos de Beneficencia se presenten en el término de dos meses a prestar las garantías suficientes i que la ley exige, cuales son: uno o dos fiadores i en todo caso dos hipotecas especiales, cuyo valor no baje del doble de la deuda, i que cumpliendo con este requisito, no habrá inconveniente para ampliarles el plazo convencionalmente, para cuya efecto, i después de cumplir con las prescripciones de la ley, deberán pasar sus proposiciones al Tesorero Departamental, a fin de que la Junta pueda determinar lo conveniente, cumplido que sea el plazo designado. Acordóse igualmente continuar las ejecuciones o juicios pendientes contra todos los deudores que no cumpliesen con lo ordenado en el expresado término de los dos meses, a contar desde el día en que por primera vez se publique este acuerdo en el periódico local, cuya publicación se manda hacer por el mismo tiempo, para que llegue a noticia de los interesados.

Finalmente se leyó una exposición n memoria del Administrador de los hospitales, relativa a las necesidades del establecimiento, i se mandó pasar en informe a una comisión que en el acto se nombró, i la cual resultó compuesta de los SS. don Manuel Prieto i Cruz i don Luis Bascuñán Guerrero.

**Municipalidad.**—Esta Corporación se ocupó de los siguientes asuntos en la sesión extraordinaria que celebró el 4 del actual.

LEYÓSE POR EL SECRETARIO UNA SOLICITUD DEL VISITADOR DON BERNARDINO AHUMADA MORENO, EN LA QUE PEDÍA A LA JUNTA QUE, POR LOS SERVICIOS PRESTADOS EN LAS ESCUELAS MUNICIPALES DE CONCEPCIÓN, SE LE ASIGNASE UNA GRATIFICACIÓN, DEJANDO AL ARBITRIO DE LA CORPORACIÓN EL SEÑILLARIA CANCIONAL QUE JUGARSE JUSTO CONCEDERLE.

DESPUÉS DE UNA LARGA DISCUSIÓN EN LA QUE TUVIERON PARTE ALGUNOS DE LOS MIEMBROS, SE ACORDÓ HACER FIGURAR EN EL PRÓXIMO PRESUPUESTO DEL CABILDO UNA PARTIDA CON ESTE OBJETO, CUYA GRATIFICACIÓN DURARÁ SOLAMENTE EL TÉRMINO DE OCHO MESES I A RAZÓN DE 200 PESOS ANUALES, ATENDIENDO A LA SUMA ESCASÉZ DE FONDOS EN QUE SE HALLA LA MUNICIPALIDAD.

DIÓSE CUENTA DE LA RENUNCIA QUE HABE LA PRECEPTORA DE LA PRIMERA ESCUELA MUNICIPAL DE NIÑAS DE ESTA CIUDAD, DOÑA HERCILIA VERSIN, PARA EL CASO QUE SE NOMBRÉ EN SU LUGAR A DOÑA ANA V. DE CUEVAS. SE ADMITIÓ LA RENUNCIA I SE NOMBRÓ EN SU REEMPLAZO A ESTA ÚLTIMA.

**No se olviden.**—Para mañana escañan cuadros todos los miembros del "Círculo." No dejen de asistir, porque segun entendemos se va a tratar de varios asuntos importantes.

**Imitemos.**—El Señor Arredondo de nuestra Iglesia Catedral, don Mateo de la Jara, ha entregado últimamente al Señor Intendente la suma de treinta i tantos pesos con que el clero de Concepción se ha suscrito para ayuda de los gastos que actualmente se efectúan en el paseo de la plaza de armas. Alabamos este rasgo de desprendimiento i de espíritu público de esos entusiastas sacerdotes.

**Temor a las quiebras.**—La cuestión que hoy preocupa i llama la atención del público, sobre todo, al comercio, son las continuas quiebras que casi diariamente estamos presenciando i que en su razón aflijen a los negociantes. No entramos a averiguar si éstas son de buena o mala fe, aunque es opinión general que en la mayor parte de las quiebras tales prevalece el fraude i la malicia. Como hay tantos ejemplos de este vergonzoso procedimiento en la crisis que atraemos i de la cual muchos se han

aprovechado con gran beneficio i ventas, los acreedores al verse así burlados aunque pretendan no dar lugar a las esperas i quitas de un 50 p. c. solicitadas por el deudor, tienen que ceder ante una

mayoría improvisada que les manda obedecer i amparar quizás a un hombre de mala fe. I adonde encontrar el medio de salvarnos de una ruina tan desastrosa? Sin nuevas leyes de comercio será imposible cortar los males que aniquilan en tanto extremo el principal ramo del grandecimiento nacional.

**Vapor "Cloda."**—Seguramente este vapor no llegaría a Talcahuano antes del 12. No queda ya la menor duda de que el primero de los viajes extraordinarios que hace todos los meses no lo verificará, pues hasta ahora no asoma la varita. No nos es dado saber la causa de esta tardanza.

**Carlos II el hechizado.**—Para mañana está anunciado este aplaudido drama del célebre Gil i Zárate. El Señor Gaytan hará el papel de Froilan, en cuyo rol siempre ha conquistado muchos triunfos. No perdamos tan linda función!

**Celebre crítica.**—DOS ESPECTACULARES que sin duda quisieron tontamente pasarse de intelectuales en materia de teatro, estaban muy acordes en su opinión al hacer la crítica del drama de Casimiro Delavigne, Los hijos de Eduardo, pieza escrita por el Señor Gaytan para su beneficio. El más agudo rompió el fuego con un disparate de a solio.

—Me pesa sobre manera haber visto una pieza sin mérito alguno. ¿A qué conduce esa escena en que se despide una madre de sus hijos? No es un crimen atroz el que comete Gloucester al asesinar dos niños indefensos, ergado por la ambición? No fué muy feliz Larra al escribir una composición tan insultante, sin chistes que hagan reír al espectador a más i mejor! El autor se preclava de buen crítico; pero en el siglo en que vivimos no faltan hombres que sobrepulen a él en talento i sabiduría!

—I creerá Uds. i respondió el otro, que esta pieza pertenece al teatro francés?— Bien ha dicho un célebre jurísculto que en cuanto a teatro la Francia está muy atrasada! Siempre Dumas, Victor Hugo, Scribe etc., autores que para mí no valen un pito! según el estudio que he hecho de sus obras que tan injusta nombradía les ha dado en el mundo ilustrado.

ESTOS FUERON LAS ÚNICAS FRASES QUE PUDIMOS OÍR. Si supieran, lector mío, quienes han sido los críticos, quizás no lo creerían. Dios los bendiga!

**Libros para las escuelas.**—Los testos de enseñanza que existían en la Intendencia dedicados por el Supremo Gobierno para los alumnos pobres de las escuelas primarias de esta provincia, se han distribuido únicamente en varios establecimientos, haciendo de este modo un gran bien a los niños cuyos padres no tienen recursos muchas veces para comprar a sus hijos un método de lectura u otras obras adoptadas para la instrucción primaria.

**Jueces de menor cuantía.**—Es casi general en las Subdelegaciones del Departamento de Concepción el poco i ninguno arreglo que hai en los libros i archivos de los Juzgados, documentos muy importantes i que deben siempre conservarse en buen estado por esta misma razón. Como el cargo de juez de menor cuantía es gratuito, quizás este sea el motivo para que todo se pierda i estrope, o también puede suceder que algunos subdelegados miren con desprecio

una sentencia o papel que trata de un pedazo de terreno, de un sitio insignificante, aunque para las partes valga gran cosa, por ser pobres i perseguidas de la fortuna. Así como otras oficinas de la Administración de Justicia son visitadas cada tres meses por los Tribunales para imponerse del arreglo de los archivos, debía también nombrarse una comisión encargada de revisar los documentos de los subdelegados i reprenderlos fuertemente en caso de que haya abandonado en los libros que son obligados por la ley a llevar estos funcionarios.

**Teatro.**—Como treinta personas componían toda la concurrencia que asistió a la función del jueves, a pesar de que se había anunciado la representación de una pieza muy aplaudida i original de uno de nuestros literatos de más renombre, circunstancia que creímos hubiera movido el entusiasmo del público para quiso. Mas ha sucedido lo contrario.

Se distinguieron en la ejecución de es-

te lindo drama los artistas Ramírez, Gaytan i la Señorita Pantanelli.

En la comedia Un Ministro por veinticuatro horas fueron dignos de aplauso los SS. Alonso i Gaytan.

**Rara casualidad.**—Há pocos días que se han encontrado en el estómago de una gallina siete pepitas de oro de muy buena calidad, según el examen que se hizo por dos personas competentes en la materia. Es indudable que en el lugar donde se ha alimentado esta ave debe existir algún lavadero muy rico de este metal. El pedazo más grande vale como 40 cts, i los demás, aunque pequeños reunidos con el primero componen la suma de un peso. Muchas personas se han empeñado en descubrir a la mujer que vendió la gallina; pero no ha sido posible hasta ahora, porque no se sabe quién sea, ni menos donde vive. Lo único que no se ignora es que a la vendedora le falta el ojo izquierdo. Difícil será encontrarla por esta señita, si han tantas personas que tienen el mismo defecto!

**Guardia Municipal.**—Se ha nombrado alférez de la Guardia Municipal de esta ciudad a don José Francisco Neira, por renuncia del de igual clase don Manuel Fuentes. También se ha nombrado ayudante del mismo cuerpo a don Gregorio Sepúlveda.

**Botica de semana.**—Desde el domingo 7 hasta el sábado 13, la de don Gustavo Ramdhor, calle del Comercio.

### CAUSAS DE QUE SE HARÁ RELACION EN LA ILUSTRÍSIMA CORTE.

Lunes 8 de julio de 1861.

1. Don Francisco Cruzet con doña María Feliz Vivanco A.

2. Doña Juana María Ruiz con don Juan Ventura Lopez D.

3. Doña Margarita Landaeta con don Ramundo Turriaga B.

Martes 9.

Las que quedaron de los días anteriores.

Miércoles 10.

1. De oficio contra José María Sepúlveda D.

2. Id. id. id. Patricio Sepúlveda D.

